

27 DECEMBRE 1949. — Loi relative à la transformation des banques constituées sous forme d'union du crédit ou de société coopérative (2).

CHARLES, Prince de Belgique, Régent du Royaume,  
Le Roi Léopold III se trouvant, par le fait de l'ennemi, dans l'impossibilité de régner,  
A tous, présents et à venir, SALUT.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1<sup>er</sup>. Les unions du crédit et les sociétés coopératives inscrites sur la liste des banques prévue à l'article 2 de l'arrêté royal n° 185 du 9 juillet 1935 sur le contrôle des banques et le régime des émissions de titres et valeurs, peuvent se transformer en sociétés anonymes, par décision de l'assemblée générale des associés prise conformément aux dispositions de l'article 70 des lois coordonnées sur les sociétés commerciales.

(1) Session extraordinaire de 1949.

SENAT.

Documents parlementaires. — Exposé des motifs et texte du projet de loi n° 19. Séance du 25 octobre 1949.

Session 1949-1950.

SENAT.

Documents parlementaires. — Rapport n° 12 du 16 novembre 1949.

Annales parlementaires. — Séances des 6 et 13 décembre 1949.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS.

Documents parlementaires. — Texte du projet de loi n° 75. — Rapport n° 76 du 13 décembre 1949.

Annales parlementaires. — Séance du 21 décembre 1949; texte adopté.

(2) Voir note à la page suivante.

La publication de l'acte de transformation, conformément à l'article 10 des lois coordonnées sur les sociétés commerciales, tiendra lieu de la signification requise par l'article 1690 du Code civil.

Art. 2. L'acte constatant la transformation prévue à l'article 1<sup>er</sup> est exempté du droit proportionnel d'enregistrement et est enregistré contre paiement du droit fixe général, à condition que le terme d'existence de la société nouvelle ne dépasse pas le 31 décembre 1965.

Les actions de la société nouvelle sont, sous la même condition, exemptées du droit de timbre, à concurrence du montant du capital statutaire fixé dans l'acte de transformation.

Art. 3. Les dispositions de la présente loi sont applicables à partir du 1<sup>er</sup> décembre 1949.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le Moniteur belge.

Donné à Bruxelles, le 27 décembre 1949.

27 DECEMBER 1949. — Wet betreffende de omvorming van de banken opgericht in de vorm van kredietvereniging of van samenwerkende vennootschap (2).

KAREL, Prins van België, Regent van het Koninkrijk, Koning Leopold III, door 's vijands toedoen, zich in de onmogelijkheid bevindende om te regeren,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. De kredietverenigingen en de samenwerkende vennootschappen, ingeschreven op de lijst der banken voorzien in artikel 2 van het koninklijk besluit n° 185 dd. 9 Juli 1935 op de bankcontrole en het uitgifteregeime voor titels en effecten, mogen in naamloze vennootschappen worden omgevormd, bij beslissing van de algemene vergadering der aandeelhouders, genomen overeenkomstig de bepalingen van artikel 70 der samengeschakelde wetten op de handelsvennootschappen.

(1) Buitengewone zitting 1949.

SENAAT.

Parlementaire bescheiden. — Memorie van toelichting en teks van het wetsontwerp n° 19. Vergadering van 25 October 1949.

Zitting 1949-1950.

SENAAT.

Parlementaire bescheiden. — Verslag n° 12 van 16 November 1949.

Parlementaire Handelingen. — Vergaderingen van 6 en 13 December 1949.

KAMER DER VOLKSVERTEGENWOORDIGERS :

Parlementaire bescheiden. — Tekst van het wetsontwerp n° 75. — Verslag n° 76 van 13 December 1949.

Parlementaire Handelingen. — Vergadering van 21 December 1949; tekst aangenomen.

(2) Zie nota op de volgende bladzijde.

De bekendmaking van de akte van omvorming, overeenkomstig artikel 10 der samengeschakelde wetten op de handelsvennootschappen, geldt als de bij artikel 1690 van het Burgerlijk Wetboek vereiste betekening.

Art. 2. De akte die de bij het artikel 1 voorziene omvorming vaststelt is vrijgesteld van het evenredig registratierecht en wordt tegen betaling van het algemeen vast recht geregistreerd, op voorwaarde dat de bestaanstermijn van de nieuwe vennootschap niet verder strekt dan 31 December 1965.

De aandelen van de nieuwe vennootschap zijn onder dezelfde voorwaarde vrijgesteld van het zegelrecht, tot bedrag van het statutair kapitaal vastgesteld in de akte van omvorming.

Art. 3. De beschikkingen van de huidige wet zijn toepasselijk te rekenen van 1 December 1949.

Kondigen de tegenwoordige wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel bekleed en door het Belgisch Staatsblad bekendgemaakt worde.

Gegeven te Brussel, de 27 December 1949.

CHARLES.

Par le Régent :

Pour le Ministre des Finances, absent :  
Le membre du Conseil des Ministres,

Vanwege de Regent :

Voor de Minister van Financiën, afwezig :  
Het lid van de Ministerraad,

O. DIERCKX.

Pour le Ministre de la Justice, absent :  
Le Ministre de la Défense Nationale,

Voor de Minister van Justitie, afwezig :  
De Minister van Landsverdediging,

A. DEVÈZE.

Scellé du sceau de l'Etat :  
Pour le Ministre de la Justice, absent :  
Le Ministre de la Défense Nationale,

Met 's Lands zegel gezegeld :  
Voor de Minister van Justitie, afwezig :  
De Minister van Landsverdediging,

A. DEVÈZE.